



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 21/07/2009

Reçu en Préfecture le :  
CERTIFIE EXACT,

***Séance du lundi 20 juillet 2009***  
**D - 20090418**

***Aujourd'hui Lundi 20 juillet Deux mil neuf, à quinze heures,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire de Bordeaux***

## **Etaient Présents :**

M. Hugues MARTIN, Mme Anne BREZILLON, M. Didier CAZABONNE, M. Jean Louis DAVID, Mme Brigitte COLLET, M. Stéphan DELAUX, Mme Nathalie DELATTRE, M. Dominique DUCASSOU, Mme Sonia DUBOURG -LAVROFF, M. Michel DUCHENE, Mme Véronique FAYET, M. Pierre LOTHAIRE, Mme Muriel PARCELIER, M. Alain MOGA, Mme Arielle PIAZZA, M. Josy REIFFERS, Mme Elizabeth TOUTON, M. Fabien ROBERT, Mme Anne WALRYCK, Mme Laurence DESSERTINE, M. Jean Marc GAUZERE, M. Jean Charles BRON, Mme Chantal BOURRAGUE, M. Joël SOLARI (*absent de 17 h20 à 20 h*), M. Charles CAZENAVE, M. Alain DUPOUY, M. Jean-Pierre GUYOMARC'H, Mme Mariette LABORDE, M. Jean-Michel GAUTE, Mme Marie-Françoise LIRE, Mme Sylvie CAZES-REGIMBEAU, Mme Nicole SAINT ORICE, Mme Constance MOLLAT, M. Maxime SIBE, M. Guy ACCOCEBERRY, Mme Emmanuelle CUNY, M. Jean-Charles PALAU, Mme Chafika SAILOUD, M. Ludovic BOUSQUET, M. Yohan DAVID, Mme Alexandra SIARRI, Mme Sarah BROMBERG, Mme Wanda LAURENT, Mme Paola PLANTIER, Melle JARTY, M. Jacques RESPAUD, M. Jean-Michel PEREZ, Mme Martine DIEZ, Mme Béatrice DESAIGUES, Mme Emmanuelle AJON, M. Matthieu ROUYEYRE, M. Pierre HURMIC, Mme Marie-Claude NOEL, M. Patrick PAPADATO, M. Vincent MAURIN,

## **Excusés :**

Mme Anne Marie CAZALET, Mme Ana Marie TORRES, M. Jean-François BERTHOU, M. Nicolas BRUGERE,  
Mme Natalie VICTOR-RETALI,

***AJC Bordeaux 2009. Soutien aux initiatives des jeunes.  
Adoption. Autorisation.***

Mme Arielle PIAZZA, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

Dans le cadre de sa politique jeunesse, la Ville encourage l'esprit d'initiative, la créativité et l'engagement des jeunes bordelais.

AJC (Aide aux Jeunes pour concrétiser leurs idées) est un appel à projet lancé par la Ville en direction de tous les jeunes âgés de 13 à 25 ans, qui habitent ou pratiquent une activité à Bordeaux.

Ce dispositif permet aux porteurs de projets :

- de mettre en valeur leurs idées
- de faciliter leurs démarches et d'accompagner leurs réalisations

A ce titre, la Ville soutient les initiatives des jeunes qui ont des projets pour Bordeaux, les bordelais, leurs quartiers, en leur apportant deux types d'aide : des conseils au montage de projet, mais aussi une possibilité de financement pour les projets lauréats.

En 2009 :

- 44 jeunes accompagnés par le service municipal
- 19 dossiers déposés
  
- 18 projets ont été présentés et soumis à l'avis du jury, composé de représentants de la Ville et des instances jeunesse partenariales associatives et institutionnelles.

Le jury a reçu chaque porteur de projet présent et délibéré sur l'aide financière à apporter selon des critères liés à la présentation du projet, ses objectifs, son impact sur le territoire, sa faisabilité financière, son originalité.

Réuni le 3 juin 2009, le jury a retenu les projets suivants, pour une attribution de subventions, en faveur des associations, d'un montant total de 10 000 euros, réparti comme suit :

- 14 lauréats AJC dont
  - 2 pour la catégorie « initiative ados » (13-18 ans).
  - 12 pour la catégorie « projet jeune » (19-25 ans).

Expression culturelle, Solidarité, Environnement, International, ont été les grands thèmes développés à travers ces projets.

Association	Nom projet	Subvention (en euros)
FAIS BOUGER TON POTAGER	ça roule et ça pousse	500
HABITATS JEUNES LE LEVAIN	Aromatisons le Levain	500
ALL BOARDS FAMILY	Skate à l'ouest Tour 2009	500
INSTANT LIBRE	Tranches de Vie	1000
H2 NOUS	Rencontre chorégraphique de danse Hip hop (Rencontre Hip hop d'art)	1250
UNION LIBRE 2009	Union Libre 2009	1000
JUNIOR BALLETS D'AQUITAINE, CENTRE DE PERFECTIONNEMENT AQUITAINE DU DANSEUR	Multiples Bordeaux	500
WARHATTAH	Projet d'enregistrement d'un premier album pour le groupe WARHATTAH	500
ESPACE DE DEVELOPPEMENT DE L'IMAGINAIRE LUDIQU (E.D.I.L.)	La Journée du Fantastique	500
LA CASE	Réalisation et diffusion de tirages photographiques grand format d'un projet photo intitulé : "La Case"	1000
LE CHANTIER DES PORTE-PLUMES	Citoyenneté, Education et Développement	500
ASTROLABE	Ze Débrouille "Tempête de cerveau"	500
LE FOYER POUR TOUS	Aménagement d'une salle d'activités sportives à destination des résidents du foyer et des habitants du quartier	1250
CRE'ACTIF	Village Cré'actif	500
	TOTAL	10 000

Toutes les dépenses détaillées ci-jointes sont déjà prévues au Budget Primitif de l'année 2009, article 657.4 BX 422 – enveloppe 015943.

En conséquence, je vous demande, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir :

autoriser Monsieur le Maire à verser ces subventions

## **ADOpte A L'UNANIMITE**

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 20 juillet 2009

P/EXPEDITION CONFORME,

**Mme Arielle PIAZZA**  
Adjoint au Maire

PROJET	Ça roule et ça pousse
PORTEUR DU PROJET	Stéphane ILBIG
THEME	Environnement
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	Fais bouger ton potager
OBJECTIFS	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Découverte d'activités nature en milieu urbain :</li> <li>2. Susciter l'implication de l'enfant dans son environnement :</li> <li>3. Aborder la démarche éco-citoyenne dans l'alimentation</li> </ol>
DESCRIPTIF DU PROJET	<p>Le projet consiste à organiser des actions autour de la pratique du jardinage. Pour ce faire, le porteur du projet propose d'intervenir tout au long d'une semaine (du lundi au vendredi) dans des écoles primaires en changeant de structure tous les jours.</p> <p>L'originalité du projet réside dans la mobilité du dispositif : le jardin se déplace dans une remorque. Les enfants n'ont pas besoin de se rendre directement aux jardins, ce sont les jardins qui viennent à eux.</p>
PUBLIC CIBLE	Enfants de 8 à 10 ans (cm 1-cm 2) de l'agglomération bordelaise

Subvention : 500 euros

NOM DU PROJET	Aromatisons le Levain
PORTEUR DU PROJET	Elizabeth ST DENNY
THEME	Environnement
CATEGORIE	13-18 ans « initiatives ados »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	Habitats Jeunes Le Levain
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Permettre aux résidentes de l'association Habitats Jeunes Le levain d'avoir à leur disposition un large choix d'herbes aromatiques pour cuisiner originalement sans empiéter sur leur budget.</li> <li>• Initier les résidentes au jardinage et leur faire découvrir différentes herbes aromatiques</li> <li>• Aménager un nouvel espace extérieur agréable d'échange et de rencontre</li> <li>• Rendre le jardin du Levain plus attractif et plus utile</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	De juin à septembre 2009, les résidentes de l'association « Habitats Jeunes Le Levain » vont travailler dans le jardin de la résidence pour y planter des herbes aromatiques qui seront mises à disposition du plus grand nombre : achat de matériel, accompagnement de l'association « Les jardins d'aujourd'hui » ; embellissement du jardin ; inauguration.
PUBLIC CIBLE	Jeunes femmes de 16 à 25 ans résidant à Habitats Jeunes Le levain : étudiantes, lycéennes, en situation professionnelle (CDD, CDI, apprentissage), demandeuses d'emploi, stagiaires, françaises ou étrangères.

Subvention : 500 euros

NOM DU PROJET	Participation au Skate à l'ouest Tour 2009
PORTEUR DU PROJET	Yoris COUEGNOUX
THEME	Expression culturelle
CATEGORIE	✓ 19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	All boards Family
DATE / LIEU	Samedi 23 et dimanche 24 mai 2009 > Week End street Samedi 27 et dimanche 28 juin 2009 > Week end Bowl Skate Park de Bordeaux
OBJECTIFS	> Accueillir le « skate à l'ouest Tour » sur le skate park de Bordeaux > Mettre en place deux étapes bordelaises : une étape spécifique à la pratique « street » et une autre à la pratique « bowl » > Proposer une animation mélangeant des temps d'initiations, de compétitions, d'animations ludiques et festives
DESCRIPTIF DU PROJET	Le porteur du projet et son équipe souhaitent accueillir une étape du « skate à l'ouest Tour » et proposer : - Initiations gratuites - Inscriptions et entraînement - Compétition, animations festives et ludiques - Animations musicales
PUBLIC CIBLE	Jeunes de l'agglomération bordelaise

Subvention : 500 euros

NOM DU PROJET	Tranches de vie
PORTEUR DU PROJET	Caroline CORBAL
THEME	Expression culturelle
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	Instant Libre
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Rédiger un ouvrage poétique, sensible et pédagogique. 1 numéro correspond à l'un des artistes des 7 disciplines des arts visuels bordelaises. (Art, design, photographie, illustration, multimédia, architecture, graphisme).</li> <li>&gt; Partager et exprimer la passion que l'équipe entretient avec ces différents arts.</li> <li>&gt; Approfondir les connaissances sur les acteurs des arts visuels à Bordeaux.</li> <li>&gt; S'appuyer sur cette expérience pour mettre en place un parcours professionnel.</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	« Tranches de vie » est une collection de petits livrets gratuits qui s'étendent sur une année. Divisée en sept, cette collection rassemble 7 tranches de vie bordelaise.
PUBLIC CIBLE	Bordelais

Subvention : 1000 euros

NOM DU PROJET	Rencontre chorégraphique de danse hip hop (Rencontre hip hop d'art)
PORTEUR DU PROJET	Serge BRAULT
THEME	Expression culturelle
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	H2Nous
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Organiser une rencontre annuelle entre professionnels bordelais du Hip Hop</li> <li>&gt; Mettre en valeur notre vision du hip hop bordelais selon laquelle nous sommes tous essentiels et complémentaires.</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	Durant deux jours, la ville de Bordeaux va vibrer aux rythmes des différents groupes qui nous présenteront leur travail. Le but de cette première édition étant de rassembler public, professionnels et amateurs autour de la danse hip hop.
PUBLIC CIBLE	Tous les jeunes de la CUB et région Aquitaine et tous les bordelais fréquentant le centre ville

Subvention : 1250 euros



NOM DU PROJET	Union Libre 2009
PORTEUR DU PROJET	Hubert LARCHEVEQUE
THEME	Expression culturelle
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	Union Libre 2009
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Valoriser la culture musicale de rue des jeunes au service de la rencontre de populations différentes</li> <li>&gt; Mettre en place une animation pour Bordeaux et sa région</li> <li>&gt; Donner une image positive et festive de Bordeaux et de ses jeunes</li> <li>&gt; Faire découvrir le monde fanfaron et animer les rues de Bordeaux</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	<p>Notre projet consiste à réunir quinze fanfares festives, soit trois cent personnes, les 28, 29 et 30 août 2009. Ces jeunes issus de la France entière animeront huit places de Bordeaux le samedi 29 après-midi.</p> <p>Le soir, les fanfares associées en binômes devront faire preuve d' « union libre » et de créativité pour remporter un prix local. Pour clôturer cette rencontre, les fanfares animeront le dimanche un pique-nique sur les quais de Queyries, selon le principe des repas de quartier, où tous les habitants seront conviés.</p>
PUBLIC CIBLE	Population bordelaise

Subvention : 1 000 euros

NOM DU PROJET	Multiples Bordeaux
PORTEUR DU PROJET	Yogan MULLER
THEME	Expression culturelle
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	Junior Ballet d'Aquitaine
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Insérer des photographies sur les lieux où elles ont été prises</li> <li>&gt; Réaliser une exposition « in situ » et documentaire</li> <li>&gt; Faire découvrir la ville sous un autre regard aux bordelais</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	Le projet propose d'insérer l'art au cœur même de la ville, au travers d'une exposition photographique in situ. Elle se veut être le prolongement de toutes les démarches artistiques du porteur du projet et le fruit d'un travail documentaire de 3 ans. Le projet est une vaste collection de photographies prises en un grand nombre d'endroits dans la ville de Bordeaux.
PUBLIC CIBLE	Tout public

Subvention : 500 euros

NOM DU PROJET	Projet d'enregistrement d'un premier album pour le groupe WARHATTAH
PORTEUR DU PROJET	Simon RENAULT
THEME	Expression culturelle
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	WARHATTAH
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Enregistrer l'album</li> <li>&gt; Créer une "entité artistique"</li> <li>&gt; Concrétiser des mois de compositions et de créations en les fixant sur un support audio, et ainsi de pouvoir présenter au public cette création.</li> <li>&gt; Diffuser la musique du groupe</li> <li>&gt; Aller au contact de l'auditeur en présentant cette musique sur scène.</li> <li>&gt; Entamer un début de carrière professionnelle pour certains membres du groupe</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	Le projet est l'enregistrement d'un album pour le groupe Warhattah afin d'amener le groupe, et ses membres à la professionnalisation.
PUBLIC CIBLE	Tout public

Subvention : 500 euros

NOM DU PROJET	La journée du Fantastique
PORTEUR DU PROJET	Maxime IAUCH
THEME	Expression culturelle
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	EDIL
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Permettre l'évasion du grand public au sein même de la ville en lien avec les acteurs du fantastique</li> <li>&gt; Donner l'opportunité de découvrir de nouvelles activités, lieux, ou personnes</li> <li>&gt; Promouvoir le Fantastique sous tous ses aspects.</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	<p>Les acteurs du projet souhaitent à la fois faire vivre au public une aventure imaginaire participative au cours de laquelle ils seront les acteurs de leur propre imaginaire. Au travers d'un large choix d'activités, le visiteur se crée lui-même un parcours dans l'imaginaire. De plus de nombreux espaces d'échanges et de discussion seront à disposition pour émuler les rêveurs.</p>
PUBLIC CIBLE	Toute la population

Subvention : 500 euros

NOM DU PROJET	Réalisation et diffusion de tirages photographiques grand format d'un projet photo intitulé : « La Case »
PORTEUR DU PROJET	Maxime COUTURIER
THEME	Expression culturelle
CATEGORIE	19-25 ans « Projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	La Case
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Participer à l'amélioration de l'image des toxicomanes dans notre société</li> <li>&gt; Apporter de nouvelles images pour défendre un nouvel axe de réflexion sur ce sujet</li> <li>&gt; Privilégier les lieux d'exposition accessibles aux non-initiés</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	<p>Le projet consiste en :</p> <p>1/ Une intervention photographique originale</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- soutien actif du projet par une association humanitaire engagée avec les associations « La Case » et Médecins du monde</li> <li>- le sujet photographié participe activement et décide de sa propre représentation:</li> </ul> <p>2/ Des supports de diffusion multiples, cohérents, et valorisants</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- supports de diffusion adaptés aux usagers en priorité</li> <li>- galerie d'exposition virtuelle et dynamique</li> <li>- édition de lots d'images de petit format</li> <li>- exposition de tirages grand format pour valoriser le projet artistique</li> </ul>
PUBLIC CIBLE	Tout public

Subvention : 1000 euros

NOM DU PROJET	Citoyenneté, Education et Développement
PORTEUR DU PROJET	Franck FORTUNE
THEME	International
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	Le Chantier des Porte-plumes
PUBLIC CIBLE	Enfants jusqu'à 14 ans, Ramallah
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Découvrir un cadre associatif qui forme un public de professionnel de l'Education</li> <li>&gt; Avoir la possibilité de participer aux campagnes de sensibilisation à la citoyenneté</li> <li>&gt; Organiser des débats interculturels autour des thèmes qui réunissent des problématiques liées aux deux associations et aux deux pays.</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	<p>Le projet Citoyenneté, éducation et développement à Ramallah s'est construit, en accord avec une association locale, dans l'optique d'un partenariat durable.</p> <p>L'équipe va travailler avec des professeurs et des élèves de plusieurs écoles de Ramallah, pour avoir la possibilité de favoriser la création d'un échange de correspondance avec une école de Bordeaux qui serait partie prenante de notre projet.</p> <p>Le travail que l'équipe va réaliser sur place fera l'objet d'un rapport structuré de mission, qui prendra la forme d'un carnet de voyage.</p>

Subvention : 500 euros

NOM DU PROJET	Ze Débrouille « Tempête de cerveau »
PORTEUR DU PROJET	Louis LEVÊQUE
THEME	Solidarité
CATEGORIE	13-18 ans « initiatives ados »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	Astrolabe
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Echanger l'expérience sur l'autofinancement de projets de jeunes avec d'autres jeunes girondins</li> <li>&gt; Rencontrer des jeunes girondins lors d'une manifestation festive</li> <li>&gt; Définir une action rassemblant tous les projets de ce type</li> <li>&gt; Renforcer positivement l'image des jeunes vis-à-vis des habitants du quartier</li> <li>&gt; Mettre en avant les talents artistiques des jeunes</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	<p>Cette manifestation a pour objet de valoriser les initiatives liées aux actions d'autofinancement pour les projets de jeunes. Cette action prend la forme d'un rassemblement sur le quartier Belcier :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- forum sur l'autofinancement</li> <li>- animations pour mettre en valeur les différentes compétences des jeunes</li> <li>- concert/spectacle</li> </ul>
PUBLIC CIBLE	<ul style="list-style-type: none"> <li>- associations liées à l'autofinancement</li> <li>- Habitants du quartier</li> </ul>

Subvention : 500 euros

NOM DU PROJET	Aménagement d'un espace d'activités sportives au sein du FJT « Foyer pour tous »
PORTEUR DU PROJET	Bruno VITRY
THEME	Solidarité
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	Foyer pour tous Jacques Ellul
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Inciter les résidents à prendre soin d'eux, de leur santé physique et de leur image.</li> <li>&gt; Favoriser les initiatives individuelles et la participation en vue d'une adhésion collective aux projets personnels et/ou de la structure.</li> <li>&gt; Permettre aux usagers de s'affirmer, de prendre confiance en eux, en mettant à leur disposition des espaces et des activités qui leurs sont propres.</li> <li>&gt; Permettre à ceux qui ont peu de ressources de pratiquer une activité sportive ou de détente, seule ou en groupe, de façon régulière au sein du FJT et du quartier.</li> <li>&gt; Permettre aux associations du quartier adhérentes et aux usagers de celles-ci de profiter de cet espace de manière individuelle et/ou collective.</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	<p>De février à septembre 2009, les résidents mettent en place leur projet :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Création d'un groupe de travail sur le projet de l'aménagement de cet espace en salle d'activité physique.</li> <li>- Etat des lieux de ce qui fait défaut, des manques.</li> <li>- Etude de différents projets ; recherche et choix des matériaux, devis comparatifs.</li> <li>- Travaux d'aménagement de la salle.</li> <li>- Inauguration de la salle d'activités physiques</li> </ul>
PUBLIC CIBLE	Résidents et des habitants du quartier

Subvention : 1250 euros



NOM DU PROJET	Village Cré'actif
PORTEUR DU PROJET	Anne-Sophie CAMACHO
THEME	Solidarité
CATEGORIE	19-25 ans « projet jeune »

#### PRESENTATION DU PROJET

NOM ASSOCIATION	Cré'actif
OBJECTIFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Permettre une rencontre et un échange entre les acteurs en vue de développer le réseau de l'Economie sociale et solidaire.</li> <li>&gt; Faire connaître les valeurs et les enjeux de l'Economie sociale et solidaire au grand public ainsi qu'aux autres entreprises.</li> <li>&gt; Permettre aux jeunes lycéens et étudiants, invités sur le Village de pouvoir s'informer sur différents métiers, en vue de découvrir d'autres orientations possibles.</li> <li>&gt; Mettre en valeur les activités proposées par les associations et les entreprises présentes.</li> <li>&gt; Créer une dynamique de la jeunesse autour d'un projet collectif.</li> <li>&gt; Soutenir l'innovation économique et sociale.</li> <li>&gt; Sensibiliser le public au développement durable.</li> </ul>
DESCRIPTIF DU PROJET	Ce village accueille durant toute une journée les acteurs de l'économie sociale et solidaire avec des débats cafés, des stands, des animations et un concert.
PUBLIC CIBLE	Grand Public

Subvention : 500 euros